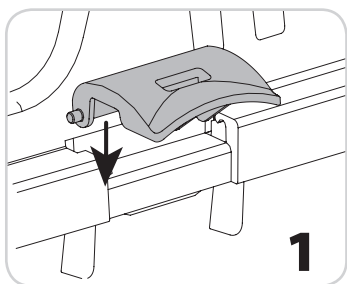
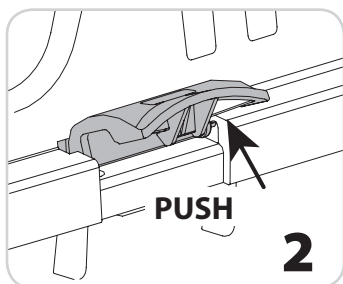


ASSEMBLING • ASSEMBLAGGIO • MONTAGE ○ BAUANLEITUNG • MONTAGEHANDLEIDIN
MONTAJE • MONTAGEM • УСТАНОВКА

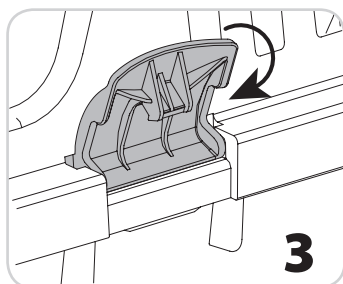
- › Place the top of the pet carrier over the base, fasten the four self-locking side catches as shown in the diagram, insert the door and lock the two halves.
- › Sovrapporre la parte superiore del trasportino alla parte inferiore, inserire la porta e bloccare i due gusci come indicato nella sequenza.
- › Superposer la partie supérieure du panier de transport à la partie inférieure, monter la porte et bloquer les 2 parties comme indiqué sur la photo.
- › Sichern Sie mit bereits am Oberteil befestigten Federsicherungen diese beiden Teile so, daß diese durch das Spannen der Federverschlüsse fest zusammengefügt bleiben.
- › Voeg boven- en onderstuk van de Transportmiddel samen zodat de randen op elkaar passen en met de klemsloten aan elkaar bevestigd kunnen worden.
- › Sobraponer la parte superior del transportin a la parte inferior, montar la puerta y enganchar las dos partes del transportin como se indica en el dibujo.
- › Coloque a parte superior do transportador sobre a base, fixe as quatro travas laterais conforme mostrado no diagrama, insira a porta e trave as duas metades.
- › Поместите верхнюю часть переноски на поддон, закрепите фиксаторы, как показано на рисунке, вставьте дверку и закройте ее.



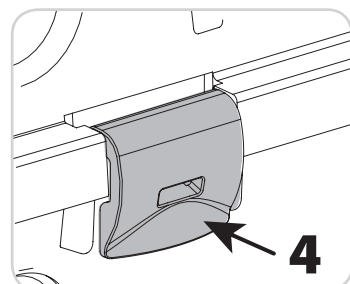
1



2



3



4

- › Some airline companies may require bolts or cable ties to be fitted in order to secure the carrier, as shown in the picture.
- › Certaines compagnies aériennes exigent que les caisses de transport soient boulonnées afin qu'elles ne puissent s'ouvrir (voir schéma ci-dessous).
- › Sommige luchtvaartmaatschappijen vereisen bouten en/of kabelbanden om de sluiting van het product te versterken; de afbeelding geeft u hiervan een voorbeeld.
- › Algunas aerolíneas pueden exigir la aplicación de tornillos y/o abrazaderas para sellar mejor el producto; la figura constituye un ejemplo.
- › Alcune compagnie aeree potrebbero richiedere l'applicazione di bulloni e/o fascette per sigillare maggiormente il prodotto; le indicazioni in figura ne costituiscono un esempio.
- › Einige Fluggesellschaften verlangen Bolzen oder Kabelbinde, um den Transporter sicherer zu befestigen, wie in der Abbildung dargestellt.
- › Algumas companhias aéreas podem exigir a utilização de parafusos e/ou abraçadeiras para vedar ainda mais o produto, tal como mostrado na figura.
- › Некоторые авиакомпании могут требовать наличие дополнительных креплений, как показано на рисунке.



(A)



(B)



(C)